



Aukstās uzkodas / Холодные закуски / Cold starters

- ❖ **Ragaciema zivju uz kodu plate** (2 pers.)(siļķe, šprotes, kūpinātas zivis) **12.00 EUR**
Рибная ассорти (2-х человек) (Сельдь, шпроты, копченая рыба)
/Fish snack plate(2 pers.) (herring, sprats, smoked fish) (1,4)
- ❖ **Mazsālīts lasis** **6.00 EUR**
Малосольный лосось / Raw, Salted salmon (1)
- ❖ **Laša tartars ar klasiskajām piedevām/** **8.00 EUR**
Тартар из лосося с классическими добавками/
Salmon tartare (1; 2)
- ❖ **Austeres** (2 gab.) / **Устрицы** (2 шт.) / **Oysters** (2 pcs) (3) **9.00 EUR**
- ❖ **Ķiploku grauzdiņi** **3.00 EUR**
Гренки с чесноком / Roasted bread with garlic (4; 6)
- ❖ **Mocarellas uz koda/ Моцарелла** **5.00 EUR**
/ mozzarella appetizer (5)

Salāti / Салаты / Salads

- ❖ **Tunča salāti** **4.00EUR**
Салат из тунца / Tuna salad (1; 2; 5)

Galdiņiem ar personu skaitu **vairāk kā 6 cilvēki** + 10 % apkalpošana

Более **6 человек** за столиком, обслуживание +10%

If more than **6 persons** at one table, service charge 10% will be applied

Alerģēni: zivis - 1; olas - 2; vēžveidīgie vai gliemji - 3; ķiploks - 4; piens un tā prod. - 5; kvieši - 6; soja - 7; selerijas - 8; rieksti - 9
Аллергены: Рыба - 1; Яйца - 2; ракообразные или моллюсков - 3; чеснок - 4; молоко и прод. - 5; пшеницы - 6; соевый - 7; сельдерей - 8;
Allergens: Fish - 1; Eggs - 2; crayfish or mussels - 3; garlic - 4; milk and prod. - 5; wheat - 6; soy - 7; celery - 8;

Godātie klienti! Visi ēdienkartē piedāvātie ēdieni tiek gatavoti tieši Jums, tāpēc pagatavošana var aizņemt līdz 60 minūtēm, atkarībā no klientu daudzuma. Paldies par sapratni un novēlam labu apetīti.

Уважаемые клиенты! Все в меню предлагаемые блюда готовятся специально для вас, поэтому приготовление может занять до 60 минут, в зависимости от объема клиентов. Благодарим Вас за понимание и желаем Вам приятного аппетита.

Ver. 04/17

- ❖ **Garneļu salāti** **6.00 EUR**
Салат из креветок / Prawn salad (2; 3; 5)
- ❖ **Grieķu salāti** **6.00 EUR**
Греческий салат / Greek salad (8,9)
- ❖ **Cēzara salāti ar tīgērgarnelēm** **8.00 EUR**
Салат "Цезарь" с тигровыми креветками
Caesar salad with shrimps (3; 6; 7)
- ❖ **Cēzara salāti ar vistas fileju** **8.00 EUR**
Салат "Цезарь" с курицей / Caesar salad with chicken (3; 6)

Zupas / Супы / Soups

Zivju zupas / Рыбные супы / Seafood soups

- ❖ **Zivju soļanka „Bermudas”** **½ - 6.40 EUR**
Рыбная солянка « Бермуды» **9.00 EUR**
Fish and seafood soup „Bermudas” (1; 3; 4; 5)
- ❖ **Dzidrā zivju zupa** (1; 3; 4) **½ - 6.40 EUR**
Рыбный суп **9.00 EUR**
Fish soup
- ❖ **Lašu zupa** (1; 5) **5.00 EUR**
Лососевый суп
Salmon soup

Gaļas buljoni un zupas / Мясные бульоны и супы / Meat soups

Galdiņiem ar personu skaitu **vairāk kā 6 cilvēki** + 10 % apkalpošana

Более **6 человек** за столиком, обслуживание +10%

If more than **6 persons** at one table, service charge 10% will be applied

Alerģēni: zivis - 1; olas - 2; vēžveidīgie vai gliemji - 3; ķiploks - 4; piens un tā prod. - 5; kvieši - 6; soja - 7; selerijas - 8; rieksti - 9
Аллергены: Рыба - 1; Яйца - 2; ракообразные или моллюсков - 3; чеснок - 4; молоко и прод. - 5; пшеницы - 6; соевый - 7; сельдерей - 8;
Allergens: Fish - 1; Eggs - 2; crayfish or mussels - 3; garlic - 4; milk and prod. - 5; wheat - 6; soy - 7; celery - 8;

Godātie klienti! Visi ēdienkartē piedāvātie ēdieni tiek gatavoti tieši Jums, tāpēc pagatavošana var aizņemt līdz 60 minūtēm, atkarībā no klientu daudzuma. Paldies par sapratni un novēlam labu apetīti.

Уважаемые клиенты! Все в меню предлагаемые блюда готовятся специально для вас, поэтому приготовление может занять до 60 минут, в зависимости от объема клиентов. Благодарим Вас за понимание и желаем Вам приятного аппетита.

- ❖ **Gaļas buljons** **2.50 EUR**
Мясной бульон
Beef bouillon ⁽⁶⁾
- ❖ **Mājas soļanka** **5.00 EUR**
Домашная солянка ^(4; 5)
Solyanka

Karstās uzkodas / Горячие закуски / Hot Starters

Jūras veltes / Морепродукты / Seafood

- ❖ **Septas garneles čaulā** **4.00 EUR**
Жаренные креветки в корочке ^(3; 4; 5)
Grilled prawns
- ❖ **Vārītas garneles** **4.00 EUR**
Вареные креветки ^(3;4)
Boiled prawns
- ❖ **Kalmāri mīklā** ^(3; 4;6; 5) **5.00 EUR**
Кальмары в тесте
Fritters of calamari
- ❖ **Septi varžu gurniņi** **5.50 EUR**
Жареные лягушачьи лапки ⁽⁵⁾
Fritters of frog thighs
- ❖ **Vīngliemežu gaļa ķiploku mērcē** **7.00 EUR**
Улитки в чесночном соусе ^(3; 4)
Snail meat with garlic butter
- ❖ **Tīgergarneles uz iesma** **9.00 EUR**

Galdiņiem ar personu skaitu **vairāk kā 6 cilvēki** + 10 % apkalpošana

Более **6 человек** за столиком, обслуживание +10%

If more than **6 persons** at one table, service charge 10% will be applied

Alerģēni: zivis - 1; olas – 2; vēžveidīgie vai gliemji – 3; ķiploks - 4; piens un tā prod. – 5; kvieši – 6; soja – 7; selerijas – 8; rieksti -9
Аллергены: Рыба - 1; Яйца - 2; ракообразные или моллюсков - 3; чеснок - 4; молоко и прод. - 5; пшеницы - 6; соевый - 7; сельдерей - 8;
Allergens: Fish - 1; Eggs - 2; crayfish or mussels - 3; garlic - 4; milk and prod. - 5; wheat - 6; soy - 7; celery - 8;

Godātie klienti! Visi ēdienkartē piedāvātie ēdieni tiek gatavoti tieši Jums, tāpēc pagatavošana var aizņemt līdz 60 minūtēm, atkarībā no klientu daudzuma. Paldies par sapratni un novēlam labu apetīti.

Уважаемые клиенты! Все в меню предлагаемые блюда готовятся специально для вас, поэтому приготовление может занять до 60 минут, в зависимости от объема клиентов. Благодарим Вас за понимание и желаем Вам приятного аппетита.

Ver. 04/17

- Тигровые креветки на вертеле (3; 4)**
Shrimps on a skewer
- ❖ **Jūras velšu uzkodas plate (2 pers.)**(vēži, dažāda veida garneles) (3; 4,6) **18.00 EUR**
Закуска из морепродуктов(2-х человек)(Раки, различные виды креветок)
/Seafood snack plate(2 pers.) (Crayfish, various types of shrimp)
- ❖ **Kanādas Omārs (350g)** **30.00 EUR**
Омар Канадский (350г.) (3; 4)
Canada's lobster (350g)

Otrie ēdieni / Второе блюдо / Main dishes

Zivju ēdieni / Рыбные блюда / Fish, seafood dishes

- ❖ **Dienas zivs/ Рыба дня/ Fish of the day** (1; 5; 8) **6.00 - 15.00 EUR**
- ❖ **Laša steiks/ Стейк из лосося/ Salmon steak**(1; 5; 8) **13.00 EUR**
- ❖ **Septa zandarta fileja/Жареное филе судака** **13.00 EUR**
/Fried pike-perch fillet (1; 5; 8)
- ❖ **Grilēta sviesta zivs/Сливачная рыба/ Butter fish**(1; 5; 8) **8.00 EUR**
- ❖ **Grilēta Varavīksnes forele ar zaļo mērci (250-300g)** **15.00 EUR**
Радужная форель - гриль с зеленым соусом (1; 4; 5; 8)
Grilled rainbow trout with green sauce
- ❖ **Kalmāru fileja pildīta ar jūras veltēm** **10.00 EUR**
Филе кальмара фаршированная морепродуктами (3; 4; 5; 8)
Calamari filet stuffed with seafood
- ❖ **Mencas fileja mājas gaumē/Филе трески по домашнего** **8.00 EUR**
/Cod fillet homemade(1;2, 4; 5; 8)
- ❖ **Bute garneļu un brokoļu mērcē** **12.00EUR**

Galdiņiem ar personu skaitu **vairāk kā 6 cilvēki** + 10 % apkalpošana

Более **6 человек** за столиком, обслуживание +10%

If more than **6 persons** at one table, service charge 10% will be applied

Alerģēni: zivis - 1; olas - 2; vēžveidīgie vai gliemji - 3; ķiploks - 4; piens un tā prod. - 5; kvieši - 6; soja - 7; selerijas - 8; rieksti - 9
Аллергены: Рыба - 1; Яйца - 2; ракообразные или моллюсков - 3; чеснок - 4; молоко и прод. - 5; пшеницы - 6; соевый - 7; сельдерей - 8;
Allergens: Fish - 1; Eggs - 2; crayfish or mussels - 3; garlic - 4; milk and prod. - 5; wheat - 6; soy - 7; celery - 8;

Godātie klienti! Visi ēdienkartē piedāvātie ēdieni tiek gatavoti tieši Jums, tāpēc pagatavošana var aizņemt līdz 60 minūtēm, atkarībā no klientu daudzuma. Paldies par sapratni un novēlam labu apetīti.

Уважаемые клиенты! Все в меню предлагаемые блюда готовятся специально для вас, поэтому приготовление может занять до 60 минут, в зависимости от объема клиентов. Благодарим Вас за понимание и желаем Вам приятного аппетита.

Ver. 04/17

Камбала с креветками и соусом из брокколи (1; 2; 3; 5;6; 8)
Plaice in shrimp and broccoli sauce

❖ **Paella ar vistu un jūras veltēm/ Паэлья с курицей и морепродуктами** 8.00 EUR
/Paella with chicken and seafood (3; 4; 8)

Gaļas ēdieni / Мясные блюда / Meat dishes

- ❖ **Septa vistas fileja**
Жареное куриное филе (2; 5;6; 8) 5.60 EUR
Fried chicken fillet
- ❖ **Vistas fileja ar sieru** 6.00 EUR
Куриное филе с сыром (2; 5;6; 8)
Chicken fillet with cheese
- ❖ **Pikantā cūkgaļas fileja** 8.00 EUR
Пикантное свиное филе (2; 5; 7; 8)
Spicy pork fillet

Piedevas pie otrajiem ēdieniem

Добавки к основному блюду / Additives to the main course

- ❖ **Vārīti rīsi / Вареный рис / Boiled rice** 1.50 EUR
- ❖ **Vārīti kartupeļi / Вареный картофель / Boiled potatoes** 1.50 EUR
- ❖ **Vārīti arcepti kartupeļi /Обжареный вареный картофель**
Boiled fried potatoes 1.50 EUR
- ❖ **Kartupeļi frī / Картофель фри / French fries** 1.50 EUR

Mērces / Соусы / Sauces

Galdiņiem ar personu skaitu **vairāk kā 6 cilvēki** + 10 % apkalpošana

Более **6 человек** за столиком, обслуживание +10%

If more than **6 persons** at one table, service charge 10% will be applied

Alerģēni: zivis - 1; olas – 2; vēžveidīgie vai gliemji – 3; ķiploks - 4; piens un tā prod. – 5; kvieši – 6; soja – 7; selerijas – 8; rieksti -9
Аллергены: Рыба - 1; Яйца - 2; ракообразные или моллюсков - 3; чеснок - 4; молоко и прод. - 5; пшеницы - 6; соевый - 7; сельдерей - 8;
Allergens: Fish - 1; Eggs - 2; crayfish or mussels - 3; garlic - 4; milk and prod. - 5; wheat - 6; soy - 7; celery - 8;

Godātie klienti! Visi ēdienkartē piedāvātie ēdieni tiek gatavoti tieši Jums, tāpēc pagatavošana var aizņemt līdz 60 minūtēm, atkarībā no klientu daudzuma. Paldies par sapratni un novēlam labu apetīti.

Уважаемые клиенты! Все в меню предлагаемые блюда готовятся специально для вас, поэтому приготовление может занять до 60 минут, в зависимости от объема клиентов. Благодарим Вас за понимание и желаем Вам приятного аппетита.

Ver. 04/17

- ❖ **Kečups, majonēze / Кетчуп, майонез / Ketchup, mayonnaise** 0.50 EUR
- ❖ **Siera mērce / Соус с сыром / Cheese sauce** 1.50 EUR

Deserti / Десерты

- ❖ **Dienas deserts/ десерт дня/ Dessert of the day** 3.00 EUR
- ❖ **Saldējums ar šokolādes, karamelju mērci** 3.00 EUR
Мороженое с шоколадным и карамельным соусом (5;)
Ice cream with chocolate and caramel sauce
- ❖ **Tiramisu / Тирамису / Tiramisu** (2; 5) 3.00 EUR
- ❖ **Citrona kūka / Лимонный торт / Lemon cake** (2) 3.00 EUR
- ❖ **Septa ābolu strūdele / Яблочный штрудель / Baked apple strudel** (2; 5) 3.00 EUR
- ❖ **Saldējuma kokteilis / Коктейль из мороженого / Ice cream cocktail** (5) 3.00 EUR

Galdiņiem ar personu skaitu **vairāk kā 6 cilvēki** + 10 % apkalpošana

Более **6 человек** за столиком, обслуживание +10%

If more than **6 persons** at one table, service charge 10% will be applied

Alerģēni: zivis - 1; olas – 2; vēžveidīgie vai gliemji – 3; ķiploks - 4; piens un tā prod. – 5; kvieši – 6; soja – 7; selerijas – 8; rieksti -9
Аллергены: Рыба - 1; Яйца - 2; ракообразные или моллюсков - 3; чеснок - 4; молоко и прод. - 5; пшеницы - 6; соевый - 7; сельдерей - 8;
Allergens: Fish - 1; Eggs - 2; crayfish or mussels - 3; garlic - 4; milk and prod. - 5; wheat - 6; soy - 7; celery - 8;

Godātie klienti! Visi ēdienkartē piedāvātie ēdieni tiek gatavoti tieši Jums, tāpēc pagatavošana var aizņemt līdz 60 minūtēm, atkarībā no klientu daudzuma. Paldies par sapratni un novēlam labu apetīti.

Уважаемые клиенты! Все в меню предлагаемые блюда готовятся специально для вас, поэтому приготовление может занять до 60 минут, в зависимости от объема клиентов. Благодарим Вас за понимание и желаем Вам приятного аппетита.